大清光緒 乙亥正月初八日

申報

西歷一千八百七十五年三月十三日即禮拜六

第八伯廿六號

書邸抄後

前讀同治十三年十二月十一日邸抄錄載京畿道監察御史許廷桂條陳庫款短絀請 旨飭派大臣分赴各省覈核出入款目節糜費而裕度支等事一摺摺後云奉 旨已錄淵查以前各日邸抄而所奉之 旨未見恭錄於報故不能詳細底細今就其摺中所言大意則以爲裁減募勇以節糜費嚴核各款以裕度支等語又讀十二月初五日邸抄錄有河南巡撫錢鼎銘一摺瀝陳豫庫匱乏寔在情形各路協餉無可籌解等事中敘豫省每年撥出各款亦以添設募勇兩軍出關助剿並須撥協各省勇餉實屬入不敷出無法支持豫省如此他省亦可類推可見當今之時其最耗費帑銀者莫勇糧若也許疏有云國家正供原有定額中外用費亦有常經以歲入之數供歲出之用本屬有贏無絀等語夫以常理而論量入爲出自屬治國者一定之理故須加以意外之用必須籌得意外之餉方不至另有意外之虞此我 朝所以有開捐之舉也然必國庫歲少有餘未至空乏而後以開捐所得之款濟之方能有濟於事若庫款早已空乏而僅欲以開捐所得之款濟之恐仍無濟於事是以此時之情形其空乏實非從前所曾見者倘內外大小臣工再不設法以節省其用以彌補其缺時事豈尚堪設想哉我 朝國庫充盈莫過於雍乾之時嘗聞故老有言自雍正年間提耗歸公之後各省關權運道各庫均有盈餘而戶部各庫其庫中之銅人均已蓋頂無從尋覓但提耗歸公一款而每歲地丁額徵二千數百萬兩加以耗羨每歲僅多征銀二百餘萬兩較之近時洋稅鹽釐貨捐三項所入者未及一半何以彼時之庫款竟能如此之充足耶追乾隆時全免天下錢糧者數次減免各省錢糧者指不勝屈又加以各項用度爲歷代所未有者亦難枚舉雖嘉慶以後常遇缺乏各項用費均行減省延至道光二十三年戶部之庫案發作均行嚴盤戶庫除虧空銀二千餘萬兩之外尚存實銀一千數百萬兩何以前此之庫銀若此盈餘今時之庫銀若此短缺乎說者雖曰咸豐之時各省均遭兵燹是以空乏如此然上溯康熙時三藩叛亂嘉慶時教匪肆擾其兵燹何嘗不甚耶況彼時尚無抽厘之舉洋關之稅其進項並無此時之多此時雖遭兵燹而每歲所省河工之費幾及千萬新疆之餉亦在百萬以外其用項並無往時之多何以反至入不敷出耶此何怪旁觀者之嘖有煩言也或者曰現在抽厘之舉國受其虛名而官享其實惠此言未免太過吾亦敢決其必無是事或又曰大抵兵燹之後田多荒蕪定必錢糧日少然所少者何至若此之多耶總之各省大吏均不合盤托出如河南巡撫之明白清楚者若能將各省進出大數統行核計量入爲出可省者省之可減者減之每歲多籌銀兩解交戶庫以固天下根本則浮言自息矣若如御史所請 特派大臣分赴各省查辦則各省大吏均係 朝廷素所親信受 恩深重之人豈有不應竭忠殫思爲 國籌畫者反令其置身事外聽人指揮耶今東南軍務肅清者已及十年而各省善後諸事亦應料理告竣惟望以後封疆大吏於理財之政留心設法以求上有益於 國下有益於民 朝廷享府庫之豐閭閻成富庶之象輔佐我 聖天子中興之治昇平之隆豈不休哉豈不美哉

三菱輪船公司減價 ○本館前日登有日本三菱輪船洋行告白知已創行火船往來於上海東洋與萬昌老公司爭業故先是萬昌公司放一告白謂搭客水腳皆可大減價云乃逾一日則三菱公司亦登告白將各價又大減色計華客往長崎者僅需銀圓三元五角往橫濱者七元五角貨往長崎每担七分五往橫濱一角二分半按此價公道之至係往常所未聞者商賈既可藉以大裝其貨而尤願各遊客可乘此機會往東洋一遊也蓋該境風俗景緻既多異於中土故一遊而大可賞心娛目惟是現在之價恐未必可以爾久故於定往去之價亦應防間其同來之價也追憶數年以前美国有一野獸戲班在大陸相隔少遠之一海島開演大戲將所有各火船雇定而須貼告白謂曰貴客如欲渡海看戲者皆可坐船不取船價諸客喜極皆赴搭有萬餘人不料日已昏暮各客欲回家而戲班主人從容告曰曾經許客坐船而來但其回去未曾立議故請貴客各出數元始可便於從命云此事於今往東洋亦可爲前鑒也

美國擬增茶稅 ○近來美國家商議欲將進口茶稅增大然亦尚未定局也前者上海美商一聞此風遂有多人亟行在上海放手大辦以爲其增收必有限期今廷諭尚未奉到想乘先裝去之茶不當在其例內也乃昨接電信恐增稅之議已定則路上各茶將在其例也

○昨得寧友來信知寧屬府縣兩試業已懸牌示衆定於本月廿四日縣考二月廿四日府考各屬生童届期須先齊集各學填冊以便聽候點名云云據此看來則今年浙省 學憲出轅或當先按臨寧紹等處也又按今歲爲光緒紀元之元年照 國家向例各直省當開 恩科現雖未見明文而士子輩要已延頸仰望以羹踏槐黃而聞木犀香也因憶向有某公贈一新孝廉楹聯云端午之前猶是夫人自稱曰重陽而後居然君子不以言蓋以新孝廉是年春間尚就童子試故某公特作此歇後語以贈之耳然則今之寧屬童生安知不亦有其人乎是固當加意揣摩晨夕循誦慎毋使人專美於前也

蘇城市面 ○蘇垣去年大小各業於歲底結總似皆無甚趣味縱不至大形折閱而小業等亦儘有不能支撐者計各業中惟皮貨綢緞絲經較大綢緞莊大之貿綵者贏耗不一若錢店惟不遭帳累者尚可敷衍至於各食物小店均比前年減色四成亦足見該處民力之艱也至新正以來因有 國喪故市上愈覺蕭索平時之輕裘寶馬綵服鮮衣相屬於道者茲竟概無一視元妙觀中惟元旦稍形熱鬧然皆係手藝人乘停工作之日齊來遊玩非能解囊而揮多金者也是故即茶肆糖攤其消場亦甚微細云

青果案 ○蘇城於歲除時凡茶寮中司堂者每送紅橘青果等物與往常啜茗之熟客蓋即所謂打抽豐也其所得之貲於業齊後各彩瓜分藉以爲度歲之需費乃聞舊歲底過駕橋上與樓茶館有一夥爲同伴稱其竊取青果以致不敷分送因是互相爭辯該夥既無以自明又兼講債蝟集無從擺擋遂仰生洋烟自盡及同伴得悉則已救治不及因即舁往王天井巷口交其家屬自行施救然逾刻則即逝世於是其家屬立即報官於除夕相驗嗣驗得果係服毒自死而同件等既先有口角即非威逼究難置身事外故斷令醵金棺殮并令恤養該屍親之孤寡然後苦主方得遵斷寢事但同件等亦皆係茶寮中之司堂者經此一事非特所積之抽豐錢盡行倒出并東借西湊而極力羅掘者有之是故一則破財一則傷命而推原其故則無非爲數斤青果而已事極細微禍延滋大天下事往往類此故君子莫貴乎養氣

格致書院已購成基地 ○前報登列格致書院一事現聞係英人金拖馬經手購成四馬路元芳花園之北首義和等三家基地因欲地址成方故連及三家也約計共五畝每畝計價銀五百兩想即可鳩工庀材三四月間或能將大廈落成也至於局中應用各器具前經有西人允從英國送來之說然究難完備故須俟其到後再爲添設耳

江灣築路案訊結 ○前報列照爾被蘇張氏毆鬧一節均經列入前報玆於昨日十一點鐘由英國 西總領事 晏副領事會同寶山縣 馮邑尊暨 陳司馬詣會審公堂提訊先將照爾帶來之通事瞿子卿詰問據供當日肇事係在殷五圖地方我在殷六圖內照應傳聞照爾爲人捧阻我故趕緊奔赴察看情形然人手頗多一時難以解散惟見許多人或執扁担或高聲叫打云云 陳公聽供令且退下即傳本圖地保金杏上前詢其如何起衅如何鳴鑼如何毆打可一一供來金杏供曰去歲開築馬路將至蘇家墳有溝渠一條該路是以挑泥填平其溝本不通潮水兼蘇墳之基地均爲西人買定詎料蘇張氏不許填滿此溝口稱有關風水然地已售歸西人豈有溝不准填平之理乎分說再三蘇張氏竟敢動蠻即有唐姓鳴鑼聚衆以致將西人毆打幸即從中解勸尚不至大受毆傷也 陳公又傳蘇張氏到案據供年四十七歲丈夫已故世家內共有四口若男人惟有孫子一人而已現年十二歲 陳公詰其何以毆打照爾據又稱是處有溝渠一條名曰蘇家溝並未售去因去歲開築馬路時欲將此溝填平然溝則利我蘇墳若竟爲所填平有礙風水故早向地保金杏說過着其毋搭木橋而無如金杏從中阻住兼售去蘇墳之基地其銀我亦並未收到也 陳公曰此許多言語我不問及惟問你如何毆打照爾耳蘇張氏又供曰並無毆打等情詰之再三惟供溝渠填平有礙風水而已 陳公曰刻下聞你家中連日邀集多人杯酒議事爾今既至公堂倘有別情不妨明說在官長自當爲汝調停至於風水之說殊不合理其溝既不還活水定與風水無礙況風水如果真好何得汝兩代守寡耶故此種供詞均屬遊移爾可從實供來免受刑責然蘇張氏仍堅不吐實聞官因又傳張子良訊問據供我並不在場惟聞有鬧事故去解勸不料巡捕不容分說竟即扭住耳隨有照爾供曰張子良我係認識當時眼見動手幾於抵賴耳然 陳公訊之再三總說無分求爲施恩云云又傳王錫榮王炎松查訊據供均係無分並不知情乃正當逐一究問忽有張海泉在公堂外面聲稱爲捕頭扭照爾看見當即扭住送案 陳公訊其何人據供係蘇張氏之兄弟詰其如何鬧事供稱前日在上海賣布故未知也然肇事之日尚有王少峰者未經到案據云爲毆打事稍受驚駭抱病在家但王姓當日失去洋錢三十九元在後張子良到捕房時其身畔曾搜得洋錢八元是故疑爲張所拾去然 陳公因照爾所付之工匠銀元並無圖記故仍給還張姓顯經會審官員委商以爲既已各人圖賴自當格外施恩概不深究由寶山 邑尊面諭張子良王炎松王錫榮張海泉等俱具切結係案永遠不准滋事無論何人與開路之處鬧事均着張王等理治竟飭至王少峰之洋三十九元着蘇張氏限於本月念十日具繳至於溝渠欲造

木橋通水由蘇張氏自行承辦緣此橋並不通潮水故也於是均遵斷退去諒必不再纏訟也

道憲特設洋務總局 ○本埠道憲馮觀察今特新設洋務總局檄委候補之孫太守蘭生爲總辦高刺史樹森孫明府士達爲提調並以張明府志均常赴各國領事公館商辦一切事宜爲往來提調以便其餘洋務委員常行赴局訪論由向在製造局之西繙譯金君與中國繙譯人員在局繙譯一切新聞即在道署偏屋內設局即定於今初八日開局夫洋務局蘇垣本已早經設立上海爲洋商總匯之處本屬缺少今 馮公特爲設立從此辦理洋務者當必更臻妥協矣

求驗賊屍 ○去年虹口捕房包探名阿德者於十二月二十七日獲得有案之積賊金榮一名收押在捕不料金榮抱病即於二十九日身死當時經本圖地保張祥查看徧體並無傷痕而該賊有無家屬亦所未悉是以由張祥收殮乃日昨忽有金榮之母至會審衙門喊寃 陳公查訊據供被阿德打死求爲伸寃云云隨有張祥禀曰金榮之母仍已赴上海縣署叫喊經 邑尊諭以能具結投案定當開棺檢驗而金榮之母又未能遵諭是以 邑尊又諭我妥爲調處前已向阿德說過言明給彼英洋六元了結初時阿德已肯迨在後取洋時阿德又云捕頭面囑不許給彼洋銀如私自付去定當停歇生意故仍作爲罷論也然此事既已允許在先而屍親亦肯將就了結似最妥貼目下阿德食言故我亦難以調停矣 陳公便諭曰此事交涉人命自宜赴上海縣或赴 英領事衙門具控若會審公堂不能作主蓋人命關天非同兒戲彼既肯出六元完結抑何惜小費而忘大害耶故此事應如何歸結容後再錄

緝查賊物 ○去年十二月初六日晚間泰安坊福泰庄內忽失去存放之棉馬褂袍子短衫套褲等五件而轉多一破襖在彼上此該庄之疑案也乃昨爲捕房包探緝獲姚二到案訊據稱是晚七點鐘時至泰安坊抬尋友人適行至福泰庄見無人在內即操身而進直登樓上藏於床底俟至晚十點鐘始將自所穿之破襖脫卸即將棉袍褂等穿於身上搖搖擺擺下樓開出大門該庄亦無一人看破刻下既被查獲其所穿之衣服惟當去兩件餘則情原呈出也 陳公判責一百板枷示滿日釋放竊思此案本無甚新奇惟福泰庄何忽畧至此賊至樓上許久又易服而開出大門一進一出如入無人之境以常理論之似不相合或係該賊飾詞狡供耳

控索舊款 ○昨有英商莊司登控陳渭廷結欠洋銀七十五元求會審官追繳云云按此款起初結帳時因數目不符陳渭廷曾經稟控於英臬司署關經 英臬司判結故僅有七十五元也然陳姓仍延宕不還所以昨經英商赴控 陳公當即訊問而陳姓則稱定願歸償惟求寬緩日期而已 陳公曰欠債歸償理本宜然況已經英臬司斷結何得再緩而陳則謂實係失業無從措款惟現有售去基地之銀兩尚未收清可否劃抵伏祈明察 陳公因轉商於 達副領事無如莊司登執意不允是以經問官判于本月初十日先繳念五元二月初十日再繳五十元兩造始各遵斷而莊司登又供尚有洋鎗兩桿係陳姓向我借去刻下亦求核斷陳即許於限三月歸還并稱該洋鎗初時原係莊司登所送與我者我並不說及借用所以我又送與安徽某軍門矣刻下既欲討還則須寬限後我即函致軍門方可原璧奉趙耳 陳公以其詞合理遂准如所請云

倫香被毆 ○侯門一入深如海從此蕭郎似路人誦離感慨然以喚醒情癡不知幾許矣不謂燕去樓空偏作尋春之夢雖藕絲難斷而色迷不悟竟受重傷則姦近於殺之所有由然已青樓中有桂姑者不知誰氏之珠向在漢鎮花開解語艷動一時以致襄王臺畔而暮雨朝雲幾至庭無虛日有朱甲者年僅二十餘歲隨侍胞叔在回龍寺口以販油爲業素與桂姑有嚙臂之盟嗣因家範甚嚴不得遂其所欲時以上手明珠終爲西江廝養所得鬱鬱於中者不知幾何日矣蓋因桂姑閱人已多而心殊戀戀者惟甲稱爲意中人祇以豫人李乙爲鉅公某庋帖之青衣聲勢赫然而屈指百齡已逾一半乃艷桂姑之名時入花柳叢中競芳情之款接纏頭一擲浪費千金遂致甲有相形見絀之歎一日乙恐遊蜂媚蝶爭探一枝輒以數百金藏阿嬌於金屋自此鴛侶巧借鳳巢獨占而甲唯有徘徊梅花樹下空聞嚦嚦之舉羽而已去年十二月二十四日晚間中探李乙身入蛾眉一時慾火如焚思作偷香之韓壽乃潛叩花關莫續舊好甫登桂姑之懷叠股並坐相訴別來離況不意乙猝返家而入內室見甲與桂姑本屬相識舊燕疑有狎褻之情不覺憤火中燒手掣佩刀向甲力刺甲以手搪而兩指已迎刃而解如絲懸然復砍中右額深半寸長約三寸裂如豕耳血濫襟袖不止升餘矣乙恐甲倒地殞命捆送巡司立請訊奪現經交醫調治候傷痕平復如何訊結再當探悉續錄

豢猫致富 ○每披陶朱公致富一書竊歎生財之道半由物產蕃昌生生不已而得也推原其故蓋以芻牧之法而行化育之機無論胎生卵生悉能善於調護俾母以哺子子又爲母相長相養無失其時如五母雞二母彘之類何可勝道從未有以蓄花狸奴而成青蚨主卒至負郭之田纔横數頃竟自雪姑子得來者噫嘻異矣鄂省首邑所屬之咸邑民勤俗儉農桑之外比戶多以芻牧理財者故山澤間豢養之多物畜之盛幾爲他邑所莫及惟風尚福壽視阿堵物如性命耳邑有巨族蘇氏者縮亘六七里望衡對宇廬舍鱗次中有一老嫗年逾古稀夫故已久膝下兒孫八九人雖農家婦然稱老福壽身頗健在而性癖愛猫尤愛牝猫垂三四十年生長之蕃室內幾無隙地嫗坐榻前則蹲於肩寢於膝側匐於裙下者皆猫也嗚嗚之聲呼不絕於耳嫗一一撫摩如嬰兒然獨渾身純白爪有漆點者尤癖愛之呼爲雪姑子善於産産輒五頭又善哺雖至兩月後跳蕩恐如乳虎偶伺窸窣聲便凝子午睛躊躇四顧奮爪直搏而他種之入其羣者往往效其捕法以故遠近爭以重價聘之惟雪姑子所産每頭需值數金以致數十年來而蘇嫗豢猫之資纍纍然百而千千而萬矣置田數頃家道自此稱小康焉由是觀之天豈以富靳人哉特人苦於不自求耳余因蘇嫗豢猫一事而生財之道恰與陶朱致富一書相吻合也故泚筆記之以見小富由勤之意云爾

包饑遭殃 ○身入佛門一空孽障則慈悲二字固爲戒殺放生者轉下一當頭棒喝乃不意有卓錫禪林者六根未淨一鉢偏葷方恣口腹之貪饞忘烹調之慘酷乎火紅鉄甕身入試嘗而後歎脚以其人之道還治其人之身果報循環則巧莫巧於饅頭僧矣莫慘於饅頭僧也饅頭僧者洛陽天寧寺住持覺空是也以其一頓能食十饅頭故以饅頭呼之年三十餘歲尚未持戒故葷葷未斷六慾猶存唯日耽耽於有酒如池有肉如林之所同治初元爲行腳僧雲遊於湘鄂間募化銅蚨輒市塊脯大嚼屠門以致清淨禪房不容餐宿不得已返錫故庵重理香火但性善逢迎不數年而祗樹園中金佈滿地遂於方丈之中親試調羹之手每遣侍者入市購鮮鱉一具浮於水而自遊行者竊喜之安置小鍋注冷水三升納生鱉其中蔽以木盖盡頂先鑿一孔大如圓杯約鱉可以探首其上而乃止旋於釜底爇火徐燒令水逐漸而熱鱉在釜中痛不可忍鑽首於蓋孔張口作哀鳴狀而覺空即以醬汁灌入鱉口旋鑽旋灌逾時而斃始啟釜觀之則見後兩足仍跪伏焉饅頭僧遂支解而下濁酒焉日以爲常見者莫不惻然也顧饅頭僧覺空猶自誇庖人新法津津有味耳未幾夜深近隣不戒於火而鱗次蘆壁頃刻間烈燄蟲天延燒天寧寺之前後左右而山門已付祝融矣覺空夢中驚醒見火星飛射赤身跳下床來不及着得一縷急奪門出無奈均被火塞只屋角一窗尚未燒灼欲破櫺柱而逃遂不顧窗戶窄小與否猛探頭出呼人救援適水龍赶到力激穢水向窗直噴糞殺火勢而撼僧命不料焚及庵內火已近身覺空僧身體裔萬分焦灼無路可奔之際只得探首櫺外張口哀呼時適濃烟狂燄昏蔽半空水龍工手不辨爲人爲魅按激污穢之水直灌僧口一如覺空平日以醬滷灌鮮鱉狀絲毫無異耳須臾撲滅近視僧人覺空固已僵死窗間雙足仍跪櫺畔也嗚呼一念貪饞卒受慘報豈僧好殺鱉之故耶天道好生理自循環特人不自悟耳世間之命庖人以烹鱉者比比然也今而後愼勿貪圖異味作饅頭僧而終以身試之也是爲勸

選錄香港循環日報

桂花潑醋

桂書桂姑者北里中之翹楚也生自揚州本是烟花之藪居從香海又經風月之場落溷隨風嗟柳絮之飄零宿阮迎劉笑桃花之狠藉乃猶不自嗟落寞謬詡風流飛來蝴蝶專戀新香抱到琵琶慣翻舊曲既入此中豔名噪於一時桂姑娉婷玉立態度苗條一鈎羅襪步慣凌波八幅羅裙行常窣地又復工於內媚則有會心因是匿之者無不色授魂與惟是送舊迎新綢繆罕久翻雲覆雨愛憎無常有某甲者以皮相見重於青樓潘郎玉貌爭擲果而銷魂張緒青年慨傾城以蕩魄桂姑一覩而好之以爲與楊阿歷御行車豈真如意爲娛甚挈捧溺器亦所甘心爰施驅鸞逐燕之謀爲接木移花之計鵲有巢而鳩踞魚在網而鴻罹姊妹花中皆羨其能而妒其巧焉而某甲初無容心於其間但知月自隨人而人還愛月只解花多戀蝶而蝶亦迎花於是嚙臂爲盟同心作誓方謂溫柔鄉自茲獨占姻緣簿可定終身不知批杷巷裏既多浪蝶游蜂楊柳池邊不少飛花逐絮一日某甲蹤跡偶疏容顏遂隔桂姑心同百折腸日九迴即命繡幰以往探離花叢而潛覓竟抵某甲別墅焉於是蓮幕沈沈茜窗寂寂某甲方高臥未起搴幃而入直帶蓮開初以爲獨居之館乃竟作雙宿之窩逼而視之伊人業已盡即章臺中倩婦焉彼何人乃嘗歡味箇妮子敢近禁臠因不禁妒火中燒憤眦欲烈捲繡衾而覆錦被奮玉臂而還香拳此際珠殘玉碎粉烦紛披一時緑慘紅啼秋波損媚花粉痕無情而意摯胭脂虎有怒而威生某甲於兩好之間難爲左右袒亦爲局促如轅下駒瑟縮如寒林雀而已於是冶遊場中傳爲譚柄或謂桂姑之由來蓋亦遠矣初在二分明月之鄉墮於十里鶯花之障遂遊滬曲隸籍勾欄爰有洛川名士以應春園道經申浦定情結好纏綿深乃出千金爲之脫籍繼而南宮失意羽鎩言歸而携之粵江做居別院方擬貯之以金屋圍之以珠屏如東坡之得朝雲子敬之迎桃葉不是過也乃爲大婦所不容遂至割情而棄愛因是訣絕以極沈淪本爲上樹之花仍作沾泥之絮爲可哀已然則如桂姑者追念恩情自傷身世方當杜門謝客繡佛長齋懺此宿因俾成善果倘不失清淨女兒身也乃情天生幻孽海揚波戀新知妒舊寵至於如此斯亦不足爲桂姑取巳

予於去年客遊香海作嬉春計故曾與桂姑有萍水之緣其時有某公者特招之於媚香樓侑觴而桂亦婉轉可人意撲香海風俗勾欄中女子俱好濃抹胭脂故每當金迷紙醉之場酒綠燈紅之會羣姬皆臉若朝霞圍繞於左右前後惟桂姑則淡妝素服玉立亭亭有如萬朶穠花中而嚼以一枝白海棠也第時覺玉容寂寞眉黛雙蛾坐未逾時便乞告退一若有抑鬱而不得志也者子方

謂其幽怨滿懷自嗟淪落固不可以凡卉例也乃玆見循環記所述如此則誠有愧於小山之嘉植而徒與燕蘉爭矣噫吁香桃墮落原爲薄之花弱絮狂飛又歷沾泥之刼而予亦深惜前此之輕器其人也獨未知某公於今後其亦可以破除積習否墜歎已杳痴夢難尋棖觸於懷故書數語於後是亦雪泥鴻爪之感也夫　修月山人附識

擬勵志詩　用原韻　蔡照堂主人未定草

勤學惜惜步[illegible]能游大化斡運陰陽嬗周絮華條凋清商邀秋星河案戶璧月鏬流　達士觀生無憾陶化境暑苑枯遇忘榮謝東緼獎譽以繼承夜學如攻金鍥而不舍　藹藹吉人爲國儀羽高山景行姓名可鼎孰窺其藩孰啟其緒願揚芳風以遵遐矩　閑心戒冠束身箴逸嚴誨縣聞乃或偈日如彼梓材須勤丹漆如彼素絲須防涴貿　陟彼高岡瞻彼平林雖離關關上下鳴禽求友卬須朋有會心可契執詮邈矣高深　惟海藏珍惟岱積雲斧藻孳亭苑囿高文聖戒首恒民生在勤崇德廣業俟之彌殷　豫章萌芽意凌大淸鳳凰將雛氣薄青冥虛斯能受止必鑑磨吹萬播休榀之風聲　九成之臺由蕢覽起百仞之池自揮鍤始程功在漸欲速非理日晉垓極乃昧井里　予生薄植蹈德慕仁力淬強弩量擴洪鈞有歎斯豐無故非新勉旃束修期爲學人

同治十三年十二月初四日京報全錄

宮門抄○諭旨二道○錄撫錢　奏揀員調補省會知府摺子○又　奏審明懷疑京控各情摺子○十二月初四日刑部都察院大理寺侍衛處值日○恭王謝賞貂褂　恩○緝貝勒病痊請　安○黃鉦樂英各假滿請　安○阿瓜續假二十日○侍衛處奏派前引之大臣　派出安興阿明安○刑部遞核議月摺減等三件○召見軍機○督淮安關監督着文琳去欽此○上諭左宗棠奏已故運使循聲卓著請將政跡宣付史館一摺已故廣東鹽運使鍾謙鈞歷官湖北廣東等省廉惠宜民輿情愛戴並捐廉資助賑款尤屬急公着湖廣兩廣總督湖北廣東各巡撫即將該故員事跡查明咨送國史館立傳以昭激勸欽此○河南巡撫臣錢鼎銘跪　奏爲揀員調補省會知府以資治理恭摺仰祈　聖鑒事竊照開封府知府英瑞于同治十三年七月三十日在任聞訃丁父憂經臣具　題開缺接准吏部咨七月二十六日奉　上諭河南開封府知府員缺緊要着該撫于通省知府內揀員調補所遺員缺着王緒曾補授欽此等因行知欽遵在案查首府首縣缺出按照奏定章程應于通省正途人員內揀選調補今開封府爲省會首郡要缺管轄十六州縣政務殷煩且時有發審案件及協防黃河堤埽之責必須才識練達之員方足以資治理臣與藩臬兩司在於通省正途出身實任知府內逐加遴選非本任緊要即人地未宜惟查有懷慶府知府馬先登現年六十四歲係陝西大荔縣人由道光丁未科進士以知縣即用簽掣貴州親老告近改掣河南二十七年十二月到省准補永寧縣知縣咸豐三年丁艱經部事留營差委服闋起復遵例報捐知府指省河南因在本籍勸捐出力保　奏以知府歸候補班前補用同治元年請咨引　見奉　旨着照例發往欽此題補今職五年九月初六日到任七年調省緊看八年七月初二日仍回本任因防汛出力保奏奉　旨以道員在任候補欽此嗣六年俸滿奉部調取引　見因督辦沁工要件經臣奏明展緩在案查該員穩慎精詳老成可靠歷俸早滿年限且係正途出身以之調補開封府知府實在人地相宜與例亦屬符合據布政使劉齊銜按察使紹誠會詳前來合無仰懇　天恩俯准以懷慶府知府馬先登調補開封府知府實于省會要缺有禆如蒙俞允該員係現任知府請補知府銜缺相當其任內一切因公處分例免核計仍俟部覆至日飭令請咨赴部引　見所遺懷慶府知府員缺遵章即以王緒曾補授理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏　硃批吏部議奏欽此○河南巡撫臣錢鼎銘跪　奏爲審明懷疑京控各情恭摺仰祈　聖鑒事竊查永城縣民邱仲三京控李心虔等將伊父邱學亮及伊表兄李春茂等炮斃等情一案前經步軍統領衙門訊供取結具奏奉　旨此案着交錢鼎銘督同臬司親提人証卷宗秉公嚴訊確情按律定擬具奏原告民人邱仲三該部照例解往備質欽此欽遵咨解回豫經臣行司飭提人証卷宗至省審辦去後茲據藩司劉齊銜臬司紹誠飭據署開封府知府鳳文燦督同候補知縣姚善實車鴻遠審明擬議由司覆審詳解前來臣親提研訊緣邱仲三籍隸永城縣其父邱學亮並李素立之子李春茂李梓茂均與李心虔即李心乾無嫌咸豐年間捻匪竄擾縣境李心虔長子李秋與鄰村之趙大漢被賊裹去無踪同治元年二月二十二日李春茂邱學亮等借錢金邦家收取縣價錢七千九百文糴粮同歸途遇李梓茂在地工作彼此坐息突被捻匪多人將李春茂等砍傷搶去錢物李素立聞知邀同邱仲三前往查看邱學亮李梓茂業已殞命李春茂受傷未死即向詢知前情並稱匪內有與李秋趙大漢面貌相似之人邱仲三等意料李秋等隨同搶殺因捻氛未靖不及報官將李春茂抬回醫治詎李春茂傷重延至是月二十四日亦即身死邱仲三等殮埋各屍後訪拿李秋等未獲找尋李心虔亦因避匪出外未遇迨四年間地方稍靖趙大漢由外回村經李法呂等獲住送交寨首李方溺查詢趙大漢堅稱被裹之後各處求乞度日並無隨同捻殺情事李方溺本擬次日送縣訊究詎

趙大漢當夜乘間脫逃維時李心虔與其次子李夏幼子李春在外貿苦均未知情李素立疑係李心虔等主謀捻殺慮恐趙大漢到官供扳賄通私放控縣詎未獲李素立又疑丁役串搽造赴府司及臣衙門具控委員會同該縣訊明稟覆飭緝趙大漢等仍無弋獲李素立因命無一抵悲痛情切疑仍未釋又以前情並圖准理添砌串賄驗不符說合賠賍一切瑣碎情節商令邱仲三赴京控經步軍統領衙門訊供取結　奏奉　諭旨交豫咨解回豫行司飭提人卷至省飭據開封府等審明擬議由藩臬兩司復審詳解到臣親提研鞫無異應即議結此案邱仲三京控李心虔等將伊父邱學亮等砍斃賄串捺案各情訊均失實惟因其父被害正凶未獲悲痛懷疑並圖准添砌所致情尚可原應免置議李素立商同妄控業已物故亦毋庸議李心虔等訊無搶殺賄捺情弊應與訊無賄串縱賊說合賠賍之李方溺李法呂並李春樂在店病故訊無凌虐之保戶人等均毋庸議案已訊明未到人証免提省累無干省釋在逃之李秋趙大漢是否隨同搶殺飭緝獲日另結除將供招咨部外所有審擬緣由理合恭摺具奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏　硃批刑部知道欽此

蘇省撫轅事宜　○十二月二十六日　吳縣裕下鄉回　華亭縣邵龍光准局公幹回　又同知李實山署太平來又梁甫上海見　道憲回　縣丞鄧書翔武陽公轅回　廿七日　松管糧道有恒辭回松江　通判顧齊漢稟委宜穎　恩詔　從九王師凱解餉赴揚州回　府慶請假二天　元旦日　拜牌行香　概不行禮

賞格

昨十四日下午有不法之徒私刻怡和洋行圖章假造劃條一帋誆[illegible]抬頭是元一千兩向匯豐銀行收去百兩鈔票十紙現無從追蹤查來人口操粵音[illegible]謙慎茶機身穿皮袍馬褂大呢灰皮帽年約三十餘歲身長面胖如有四方君子知其蹤跡而得查獲者至匯豐銀行報信謝洋六十元當場捉獲追回原贓謝洋二百元決不食言特此佈聞　十二月十五日　甲二　匯豐銀行　怡和洋行帳房仝啟

書法正宗出售

書法正宗係全壉齋湘帆心得之論爲書家之鍵指茲將原本抽出托在申報館發售屬面紙繡訂每部計錢五百六十文連四紙者三百二十文　乙三

船往香港

啟者本行之暗輪火船名士對亞米氣尼亞者准於即日開往香港者有貴客欲裝貨者請來本行面議可也　甲[illegible]　新正月初八日　太平洋行啟

大法工部局示

爲出示招工事照得本局界內洋涇浜一帶茲欲新建木駁計九十丈如有願承包者即來本局寫字房看明圖樣預書承攬書一封開明一切工料每丈合銀若干送呈本寫字房限於初八日起限二十日止過期不收以憑核實任用爲此示仰諸色匠等知悉切切特示　光緒元年正月初八日　示　甲二

拍賣

啟者於十二日十點半鐘在本行拍賣鴉片葉牛油火腿醬油麻油生菜油白糖小糖菓一應食物等物各寶號欲意者屆期請駕面拍是荷此佈　甲廿二　成大行啓

輪船往東洋各埠

啟者小行宜發達輪船准於禮拜早到申於初十日早上開往東洋各埠所有水腳格外減價公道因係新年初次啟東不計其盈虧所以如此欲各寶號多裝貨物故克已以期各寶號惠裝小行輪船不往別家裝載之厚誼也此佈　萬昌公司行啓　甲十一

保安公司

啟者本公司今日自一千八百七十二年至七十三年一期之帳內議定每股份撥銀一百三十六圓盈係此期第四次從後之次也分歸花紅以了結該帳者也又議按照賜顧生意計保險洋價每百圓撥給銀七元一角五分五厘零四七以爲酬照顧客其各該者向匯豐銀行取納也　香港一千八百七十五年正月二十五日　甲[illegible]　保安公司佈啟

呂宋白鴿票

贏者得一萬五千元

啟者貴客欲買二月之票請早來取剩下者經已少矣　別發洋行啟　甲[illegible]

東海輪船公司告白

啟者議於西歷三月十二日出點半鐘在總理行寫字房內邀會各股份人欲將一千八百七十四年七月初至十二月底共六月一期之帳呈閱並商議隨提各事又議訂在同日三點鐘時除外大會諸股主欲將本公司原立章程內兩條譜議更改計第十四條欲改若下　十四條　議明由總理人每年以三月三十一日爲限此先將公司經營生意及所數獲利虧失暨公司處實際詳明呈知眾公司股主並又將年初至年底一週年尋常總結帳呈覽　第五十四條欲改若下　五十四條　議每年由董事擇日定規一次尋常邀會各股份人但邀會之日亦不可於每年四月[illegible]末後之[illegible]再內再[illegible]也　上海一千八百七十五年二月初十日　總理人[illegible]祥行啟　甲[illegible]

地基出租

啟者計虹口大馬路與豐順行相近空地一塊　福州路在印度巡場對面空地一塊　上海老跑馬場西南角地基一塊地臨[illegible]要　廣東西[illegible]三路也　老跑馬場西北角一塊坐在往老閘大橋之路也此各地願租貴客駁供蓋房屋者　新正月初八日　甲[illegible]　元芳洋行啟

海國奇方

本館上等戒烟丸服半月[illegible]服中[illegible]烟[illegible]病悉由毛孔而出故能除心癮愈百病多用手足不冷[illegible]每兩價錢一兩每[illegible]一[illegible]　上海新北門外吉祥街如意衛生生[illegible]　洋藥局啟　乙[illegible]

洋鹽出售

自製洋鹽[illegible]賣每[illegible]一百文動半可染洋布一[illegible]光顏色鮮[illegible]染衣裳等俱合用並有[illegible]彩[illegible]條深黑[illegible]包頭等[illegible]公道　諸君光顧請到大馬路[illegible]街長春園藥材店出售本園[illegible]藥京[illegible]正地道藥材[illegible]自[illegible]廣東馳名正字[illegible]丹丸散　[illegible]客　乙[illegible]

創設火輪船公司

啟者本東洋三菱輪船洋行今議定在橫濱上海一路常往每禮拜走火輪船不停止其船亦順路到神戶長崎[illegible]馬關三處現在[illegible]名托局[illegible]先名[illegible]約者准於西歷二月[illegible]三日即中[illegible]十七日由橫濱開中國[illegible]二月十七日即華正月十二日自上海開同東洋[illegible]成本公司各船請用有西國船主及執事司器各人[illegible]航海[illegible]辦理諸事亦至照西國規例今托[illegible]主司兒駐上海[illegible]本分局各事貴客欲裝貨[illegible]及訪問各事者向上海租界泰興洋行[illegible]基[illegible]公司新開分局便是　上海一千八百七十五年二月四日　[illegible]大[illegible]名　甲[illegible]

代醫揚名

浙湖[illegible]晚五先生醫林之巨[illegible]也[illegible]世三十餘年活人無算從遊甚眾去秋館任湖廣總督湖北巡撫郭中丞[illegible]迎[illegible]在[illegible]年已六十有八忽患火症[illegible]危[illegible]京手延請診治一劑回春中丞[illegible]之外贈以[illegible]文[illegible]字[illegible]領感佩[illegible]名此亦醫林之[illegible]遇[illegible]者觀者也湖州[illegible]氏醫學代有傳人[illegible]有[illegible]漢[illegible]秦王[illegible]治痼疾[illegible]光[illegible]乘[illegible]五先生[illegible]世其業矣　濟世堂主人　乙[illegible]

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥每瓶英洋一元
買藥粉六十包如烟癮一錢大每日服藥一包
半三日後減半以後逐日減服減盡自能斷癮
倘癮大者照上遞加服藥特用熱水亦可本藥
房開設上洋大馬路東首已經多年今房售各
藥實係自選名山藥品公道無欺只此一家並
無分出近有無恥之人假冒本行招牌賤價
銷售以魚目混珠之藥欺騙 諸公貴賤
興仕商賜顧者須認本街 認明本街招牌庶不
致誤特此佈 聞
上洋老德記藥房告白 甲 七〇一

小洋錢出售

啟者本莊常售
各式對開圓圓
八開十二開十
六開其價格外
便宜如
蒙仕商光顧者
認明本莊招牌
須不致悞
小東門外
紹康錢莊啟
乙 一〇七

士都華鐵灶爐

者啟此爐已經賣出一萬座製法堅固架
格齊全且便於使用而又最省用煤炙肉
烹饌器無不俱備無出其右者是以天下
各人米有不來辦買者○又此爐曾在本
行鑄作廠所鑄成者其作法最為精緻式
樣各類不一者頗多現存於廠內其間亦
有世上最大者其價則按照優劣大小為
定總以最公道之價賣若有 貴客願
得式樣及各價者稟知可寄去亦無妨也
美國得兒夷城鑄造 甲 一六三
火爐之華思公司啟
NEW-YORK SALES ROOM ... FULLER WARREN & CO.
236 WATER STREET ... TROY, N. Y.

瑞師保險公所

啟者本公所於
本銀洋二百五
十萬兩實保險
各價均當照如
還每百兩之四
十五兩也
上海一千八百
七十四年
十月 日
經理人哭派洋
行佈啟 甲 一〇

〔洋琴〕

啟者本行專修鐘表起鉸渡
各色洋琴一應俱全
貴客賜顧者請至
二洋涇橋面議可
也此 佈 甲 八五
普商哈利行啟

金銀表出售

本號今有大
英新到各色
金表銀表并
金鋼鑽戒指
大小均有
仕商賜顧請
至本號面議
可也 三八
此佈 乙
虹口義昌
利記啟

新到貨物出售

本行有新到洋
鐵鳳琴床榻椅
子要物件一切
器用雜物其價
格外公道如
貴客賜顧者新
請至小行面議
可也
十二月十九日
軒利洋
行告白甲八五

代辦林明敦鎗

啟者美國向有
林明敦製造廠
開設在美國奴
約省伊里仁埠
專製造林明敦
鎗及一切軍器
等件如有 官
紳賜顧請卽知
照本行代辦不
悞此佈 甲 一〇八
琼記洋行啟

紀丁治咳藥餅

Keatings Cough Lozenges

紀丁先生所製治咳嗽藥餅
此納藥已製成五十餘年歷
不久市遍衆皆知其精妙之
捷取効之神士商共信專治
哮喉冬天咳喉破聲低氣喘
及一切肺病買者無論貿第
兩紙鉄術皆有發售請認招
牌為記計每賣價每瓶洋五
角價一員 甲 一二
上海經理人居大馬路老旗
昌左右大英醫院是也

秘製止痛藥

此藥為美國百里得末司醫士所製在外國醫士以及各新聞紙內讚
不極口稱揚大有効驗凡內外各症服此藥者立可止痛并能消腫退
紅且實係本草上藥味製成並無金類等物在內故能有益無損最為
方便曾在四大洲各國內均已歷經試驗實能奏功凡居家以及旅寓
並及軍營舟車之中各宜預備以便急治也其所治之症如內科則傷
寒吐瀉痧疾心痛時疫停食等病外科則筋骨疼痛跌打損傷以及湯
火蛇虫咬傷疔瘡痔瘡等是也凡 士商均宜隨處隨身攜帶此藥遇
有不測卽可應用之一以習延醫誤投之害一以便路途無藥之處一以
便婦女居家猝然遭變之用一以便工作軍士猝然受傷之處庶有益
者藉可濟人功莫大也此藥現在上海二洋涇橋北堍晉隆洋行寄售
請認明光顧可也 經理人晉隆洋行啟 甲 八九

延請管帳友

啟者某洋行願請首管帳
之友以經理收帳諸事可
無庸擔保人祇須請管帳
者以現銀五百兩托中人
名下存在滙豐銀行以保
無悞也其積息則歸於管
帳者照期收納若有貴友
肯出現銀且又精通西字
者則向申報館內訪問本
行之名可也 甲 一一
上海英二月十一日啟

招聚奇花異菓會

蓋聞品藻卽紅因文人之逸事爭妍鬥艷乃名士
之風流 茲有寓滬西商擬於明年西歷五月卽中
歷四月在泥城外賽馬場中設一花會凡中外官
商士民家中植有奇花異卉美果名蔬均可屆時
送入會中俾衆觀賞當由在會諸君評定甲乙遞
備花紅以作獎彰並聖收會之日仍將原蘆交還
至獎賞如何與會再佈合先素務請種花之家
預為留意培植實深厚望焉
一千八百七十四年十二月
同治十三年 十月 日
西國董事 麥特陀 會議
祖 文 曼哈寛 仝白
甲 一〇一

專辦火油

啟者本行專辦頂上火油
殷鍊純淨且極光明物美價廉
此與不同 顧客揀選兼可零躉
出售
零賣
須五
箱起
貴客賜顧者請至本行看貨
面議可也此 佈 甲 一
八月十一日 盛茂洋行告白

新設保險公司 三分之一

中國設保險公司房帳中國貴
客貨物銀両帳項往來亦可保
險本行在中國貿易多年實為
妥當如有賜顧者其價格外便
宜概將各價照現行之二分之一
今將各埠頭開列香港廣州省城
上海天津烟台牛庄漢口九江
鎮江寧波一切倘有 貴商賜
顧請至本行面議特此佈 聞
同治十二年三月 吉日
太古洋行經理啟 甲 一一

秦淮畫舫錄出售告白

本館新印捧花樓秦淮畫舫錄兩卷畫舫餘談一卷三十六鴛小夾
一卷計共四卷書中叙述嘉慶時金陵景象之繁華人物之丰昌實
極一之精幽湖船之綺麗以及諸名姬小之俸諸名士之雅游逸事無
誠煥不甄錄下至市井閭閻之風景舟楫樂謝之名式精緻風情脈
客習氣曲為描摩活色生香與可謂筆舌互用者矣至若投贈之詩
章題贈之圖冊亦畢一時情事附見之以備賞心悅目為資此書本
為板橋雜記之例而作以紀一時盛事令讀其書者瞭然想見承
平之世文采風流與衆極盛一時亦足覘撫綏之優游
與世風相為升降矣此書照原本訂分三冊裝訂精緻訂本僑其
價每部收回番銀工料洋二角正幸 賜君子早來 賜顧至各埠
各部向本館申購人購買可也此佈 本館謹

拍賣日期

啟者本行
擬於每禮
拜四在本
行內拍賣
各貨此
佈
元芳
洋行
告白
甲 一〇

招客貯貨

啟者本棧貯存貨
物棧租格外從廉
並可按値撥銀兩
息價宜如 貴客
合意者請到本棧
面議可也特此佈
聞 甲 八七
同治十三年
臘月 吉日
怡和鮮棧
公司告白

輪船告白

啟者本行新有大火
輪船兩隻到中國來
往香港上海寄處現
一隻已到香港俟來
上海後一切客貨本
館格外便宜寄留
貴客賜顧可也特此
佈聞
六月十二日
甲 一〇九 旗昌洋行啟

本館告白

啟者本館向來各處寄賣
申報之友其欠帳未清 甲 路
不能結清款今月
近者出月初五為止盡處
者加十為止如過期不算
清者將報停止不寄特此
申明新舊各路 貴客賜
顧者亦新近出月照付清
便當總寄申館本館告白
特此佈 聞
同治十二年十二月 日

華商保安公司有限告白

啟者查本公司去年英正月
起至十二月止統除帳簿
所有利餘除支存各項外每
百兩派回二十三兩仰見本
公司生意之盛既別行無疑
奚懷願今年與旺倍加務
各寶號必照賜顧請見信
無疑亦本號前所愛之厚望
焉此佈 甲 八八
同治十三年二月十八日
同孚洋行啟

機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有
年矣屢蒙各省各局委辦一切
貨價無不相宜選來英國製造
之法較前更屬精巧今有新式
銅鐵大炮來福洋鎗大小洋鎗
粗細火藥挖河機器大小各種
俱全備有 貴官紳惠顧各類
各式新舊堅小行親樣面議價
目格外公道特此佈 聞
同治十三年六月 日
地臣士行啟 甲 一〇〇

新正月初七日各又大行情價目
名碑經原布 雜牌一兩四錢至五錢
 馬飛鳥一兩五錢五分
試中原布雜牌一兩六錢四至七錢八
 馬飛鳥一兩八錢八至九錢
緯中市原布雜牌二兩二錢五至三錢五
怡和市原布飛鳥二兩六錢五二兩七
五十六號標布 一兩七錢五至八錢五
六十號標布 一兩八錢五至九錢五
六十四號標布 一兩九錢五至二兩○五
六十六號標布 二兩一錢五至二錢五
六磅大二四洋標 一兩一錢至一錢三
七磅大二四洋標 一兩一錢七至二錢四
七磅原二四洋標 一兩三錢三至五錢
八磅原二大洋標 一兩六錢五至八錢
八磅市大洋標 二兩二錢五
十四號紅毛粗料二兩二錢五至三錢五
十五號紅毛粗料二兩三錢至四錢五
十五號花旗粗料 三兩三錢至五六錢
十四號荷蘭大料二兩一錢至二錢五
八號紅毛細料 一兩八錢八至九錢八
十五號紅毛粗布 二兩八錢五至三兩
11號花旗粗布 三兩二錢五至三錢五
白緞洋布 二兩一錢一兩五
白緞花布 二兩二錢至三錢
色緞洋布 二兩五錢五至七錢
色緞花布 二兩七錢至二兩八錢五
色洋絲綿 四兩四錢五至六錢五
洋染藍洋布 四兩四錢至六錢五
洋染洋布紅 一兩八錢五至二兩二錢五
五彩花布 一兩二錢五至四錢五
單紅花布 一兩三錢五至五錢
素藍花布 一兩二錢二五
尺九元絨 二○五至二兩
尺三元絨 一錢 分至二分
棉羽紗 一兩四

各色羽毛 十三兩二錢至十三兩八錢
各色羽紗 十兩○五至十一兩七錢五
各色羽緞 三兩一錢至三兩五錢
各色羽綾 五兩八錢至九兩
各色羽緞綾 二兩九錢至三兩四錢
各色嗶嘰 七兩二錢至七兩三錢
各色小呢 五錢七分五至六錢五
大紅嗶嘰 七兩二五至三錢
新正月初七日各雜貨行情單
紫銀 一百七十兩
洋鋼 二兩八錢至四兩四錢
雜鐵 三兩四至三兩五錢
鐵條 二兩大 一兩八錢
又頭號 三兩二至三兩○五
大條鐵條 三兩三至三兩五
又副 三兩二至三兩○五
馬口鐵 六兩五錢
青鉛 七兩二錢五
又東洋 七兩六錢
鐵棗鉛 二十兩○二錢
鋼直板 十九兩
鋼餅 十八兩
又杯條 十七兩五
又砲 十七兩五錢
白鉛 八兩
白鹽 六十兩
稻子 七兩二錢
藤油 七兩八錢
牛庄豆油 四兩三錢
菜油 四兩六錢
洋油 五兩七錢
…香魚 三兩三至二兩二錢
紫白 五兩五錢至四兩五
 三兩至三兩七八錢

燕窩 一兩六錢五
毛窩 三兩七八錢至二兩三錢
海參 四十三兩四十八兩
金針 七兩七錢
木耳 三十兩○五八錢
香菌 四十三兩五
湘蓮子 十一兩五至十五兩五
守貝 三十兩
鰻魚 二十五兩至二十九兩
尤魚 九兩五至十三兩五
新會皮 三兩八錢
老山皮 十五兩五至十八兩
蘇木 二兩八錢五至 兩四錢
黑椒 九兩五錢
棉花 八兩四至九兩四錢
洋棗 二十四兩至二十五兩
廣枝 五兩七錢
桃元 六兩三
 鉛餅價 六个月每兩
荷人栗 五先令九辨士半
錄行票 五先令九辨士
白糖 二元六角五
白元 二元八角
白蔴 二元七角五
白鹽 三元
陰花 二元五角
白麥 二元四角
雲小土 每箱 大市
新小土 每箱 四百二十二兩
舊公班 又 四百三十四兩
新公班 又 四百三十兩
舊喇庄 又 四百十七兩
新喇庄 又 四百十兩

英洋 七錢三分八厘五
本洋 八錢二分二五
市錢 一百五十三千五百
卡錢 一百五十二千
銀折 三分
洋折 無市
貼票板 無市

元月初七日進口船列左
江西輪船 由寧波 旗昌
利運 又 由福州 招商局
初八日出口船列左
南京 又晚往漢口等處 旗昌啟
海龍 又晚往福州 怡和行
初十日出口船列左
宜發達 又早往東洋等處 萬昌啟
江西輪船下午往寧波 旗昌啟
縛信 ..往漢口等處太古輪公司
十二日出口船列左
托局麥得往東洋等處三菱洋行
即日出口船列左
士對亞未氣尼亞往香港太平啟